

Megjelenik
szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

VASÁRNAPI TÜKÖR

Az országgyűlés befejezte tanácskozásait és megkezdte nyári szünetét, amelyet ezidén a Székesfehérvárot tartandó országgyűlés szakít meg. Kivételes esztendő ez a mostani a magyarság életében. Allamalkotó első szent királyunk jubileumi szent éve ez, amelyet nemcsak a katolikusok ünnepelek meg, hanem kivétel nélkül az egész magyar nemzet. A századokon át el nem porladó Szent Jobb mutatta az utat és vezette a nemzetet súlyos helyzetekben.

Ez az év nemcsak a kettős év szempontjából bir számunkra rendkívüli fontossággal. A most lezárult politikai év is méltó volt ehhez a ritka jubileumi esztendőhöz. Hiszen ezalatt az országgyűlés három nagyfontosságú közjogi törvényt hozott és megalkotott olyan rendkívüli jelentőségű gazdasági vonatkozású törvényeket, amelyek a magyarság boldogulásának, jövője alakulásának szempontjából korszakos jelentőségűek.

Az új banktörvény módosít ad arra, hogy a gazdák kilenc hónapos lejáratú váltóköcsönöket kaphassanak, amely lehetővé teszi, hogy terményeiket akkor értékesítsék, amikor a legjobb árat kaphatják. Az egészen kis emberekre is gondoltak. Eddig kisiparosok számára adtak fedezet nélküli hiteleket, ezek nagyon beváltak. Most az akciót kiterjesztik és a javaslat 10 millió pengős keretet biztosít a kisemberek hitelére.

A nemzeti közvélemény régi óhajának tett eleget a kormány, amikor a kormányzó 70. születésnapján megteremtette a Horthy Miklós Repülőalapot. Az alap állami és társadalmi hozzájárulásból jön létre. Azok a fontos érdekek, amelyek a nemzeti repülés fejlesztéséhez fűződnek, a magyar társadalmat is megmozgatták. A taksarékok és bankok egyesülte 400.000 pengős hozzájárulást szavazott meg a repülőalap céljaira. A belügyminiszterium tisztviselőinek példája nyomán egyre több tisztviselői csoport ajánlja fel egyhavi fizetésének bizonyos százalékát és a társadalom széles rétegei sietnek áldozatkészen a nemzeti repülés célját szolgáló alap támogatására.

Az örvendetes és megnyugtató események közé sorolhatjuk az olajtermelés terén elért eredményeket, amelyekről a kormányzó szentadorjani látogatásával kapcsolatosan szerzett tudomást az ország. Jól tudjuk, mit jelent a mai motorizált világban a nemzet életében az olaj és a benzin, így kellően tudjuk értékelni azt, hogy olajforrásaink már eddig is fedezik az ország szükségletének felét

és biztató reményt adnak arra, hogy jövőre egész Magyarország szükségletét fedezni fogja a szentadorján lispei olajmező.

Megjelent a zsidótörvény végrehajtási utasítása. A vállalatokat érintő rendelkezések szerint: Minden munkaadó köteles fizetésében, fizetésében vagy bármilyen egyéb vállalkozásában az értelmiségi munkakörben foglalkoztatott alkalmazottakról az 1938. évi március 1-én fennállott állapotnak megfelelően július 31-ig bejelentést tenni. A bejelentést az értelmiségi munkanélküliek kormánybiztosához kell benyújtani, vagy beküldeni.

Honvédelmi szempontból sem tartja helyesnek a kormány, hogy a nagy iparvállalatok mind a fővárosban és környékén tömörüljenek. Decentralizációt kíván és olyan intézkedéseket tervez, amelyek a vidék iparosítása tekintetében nagy lendületet jelentenek. Százhetvenhárom községet villamosítanak a közeljövőben.

A magyar kézműves iparoságnak adott hitel emelik. Azokat a vállalatokat, amelyek a zsidótörvény által megkövetelt egyenlőségi helyzetet a megszállt időnél korábban érik el, előnyben részesítik. A keresztény ifjúság már bebizonyította, hogy meg tud felelni a gazdasági pályákon is.

Rendkívül nagy fontosságot tulajdonítunk az ipartügyi miniszter bejelentésének, amely szerint Magyarországon is megszűnt azoknak a szervezeteknek létjogosultsága, amelyek a feltörekvő nemzeti eszmék térfoglalása idején is még a nemzetközi ideológiában élnek és az osztályharc alapján akarják megoldani a magyar munkásság jogos követeléseit. Érthetetlennek tartja, hogy a szociáldemokrata szakszervezetek még ma is távol akarják tartani a nemzetetől a magyar munkásságot. Ezért a munkásság megszervezésénél a szakszervezeteket csak oly mértékben fogja a kormány bevonni, amilyen mértékben azok nemzetközi álláspontjukat revidálni képesek. A nemzet régi kívánsága teljesül azzal, hogy a munkásság érdekvédelmi szerveinek új alapokra való helyezésével beolvad a nemzet közösségébe.

Székely József ny. belügyminiszter a sajtó nemzeti hivatásáról beszélt Salgótarjánban.

Helyes értelmezés szerint — mondta beszédében —, a sajtó is közszolgálat. A magyarságnak a mai hangsúlyozottabb keresztény és nemzeti érájában, csak az ilyen gondolkodású sajtó lehet a legmegbízhatóbb fegyvertársa.

Vitéz Imrédy Béla az igazi keresztény nemzeti jobboldali politika céljairól

„Addig ne nyugodjunk, amíg nyomor és éhezés van“

Az a szociális szellemű politika, amelynek magját vitéz Gömbös Gyula vetette el és a Darányi-kormány eresztette szárba, vitéz Imrédy Béla kormányzati programjával jutott a virágzás és kibontakozás stádiumába. Ezt hirdette a kormánypárt és ezt erősítette meg a debreceni stadionban elhangzott hatalmas beszéd. Vitéz Imrédy Béla miniszterelnök Debrecenben bebizonyította, hogy a Nemzeti Egység Pártjának programja öt és fél év múltán is a töretlen vonalon a régi maradt, melynek célja: keresztény erkölcsöt vinni a gazdasági életbe, előbbre vinni a mezőgazdaságot, a keresztény magyarság tömegeit kenyérhez juttatni, könnyíteni a kisemberek helyzetén, egzisztenciát teremteni a keresztény értelmiségnek és olyan gazdasági, szociálpolitikai reformokat létesíteni, amelyek könnyebbé teszik a dolgozó magyarság életét, kiegyensúlyozottabbá és egészségesebbé az ország gazdasági rétegződését.

Ezt a jobboldali gazdaságpolitikát körvonalazta Imrédy Béla miniszterelnök Debrecenben is. — Aki kritizálni akar — mondta, — annak felelnék a tettek. A földmívelési miniszter a földbirtokpolitika ütemének meggyorsításán, az ipartügyi és a kereskedelmi miniszter az ipar és kereskedelem terén következő átszervezési munkán dolgozik. A kereskedői és ipari becsület lesz a vezérelve ezeknek az új reformoknak.

A pénzügyminiszter reformintézkedéseken dolgozik, amelyeknek célja, hogy könnyítést adjon a kisembereknek. A kultuszminiszter az ifjúság kérdésével foglalkozik nagy szeretettel. A kultusz, a honvédelmi és a belügyminiszter dolgozzák ki a magyar munkaszolgálat tervét.

Belügyi téren az új magyar szociális igazgatás megteremtése a belügyminiszter legnagyobb feladata. Az igazságügyminiszter foglalkozik az álláshalmazások terén tapasztalható visszaélések kérdésével is.

Nyugodtan bocsáthatom a ti ítéletek alá, hogy keresztény-e ez a politika, jobboldali-e ez a politika! (Ugy van, ugy van! Éljenzés).

Keresztény ez a politika valóban, mert a krisztusi igazság talajából fakad, mert ennek a törzsköcs magyar népnek boldogulását szolgálja és mert elhárít annak utjából minden akadályt.

Jobboldali ez a politika, mert a legnemesebb magyar hagyomá-

nyok élető vizéből táplálkozik, a tekintély tiszteletét a szabadság szeretetével egyesíti, a családnak és a tágabb család: a magyar faj szeretete és védelme fűti. (Éljenzés.)

— És jobboldali azért, mert a magyar lelkiségből egy szemernyit és annak megőrzéséből egy tapodtat sem enged.

E nemzetépítő politika célja a népi egység jegyében összefogni a népet. Ez a népi egység abban áll, hogy tiszteljük egymás emberi méltóságát, megismerjük és kölcsönösen segítük egymást, ápoljuk az összetartás érzését minden rendű és rangú magyar között. Jelenti azt, hogy a falut felemeljük arra a kultúrszinre, arra a polgáriassult színvonalra, amelyen városaink vannak. E népi politika a szociális gondolat jegyében alakul, a szociális igazságnak annak a jegyében, amely azt parancsolta nekünk, hogy

addig ne nyugodjunk, amíg nyomor és szenvedés van, amíg az apa nem tud kenyeret adni éhező gyermekeknek és amíg munkáskezek tétlenül hevernek, amíg nincs meg a szociális igazság új, magyar, modern értelemben vett szent-istváni birodalma.

Ha ezt a politikát röviden, két szóval jellemezni akarom, azt kell mondanom, hogy ez az igazi nemzeti egység politikája. Bizom bennetek és tudom, hogy nem fogok csalatkozni! Ti megértitek ennek az igazi nemzeti egységnek a hívő szavát és követni fogtok minket azon az uton, amely elvezet a magyar feltámadáshoz!

Hercegprimási elismerés

egy jubiláló hercegekuti tanítónak

Serédi Jusztinián biboros hercegprimás Bartók Anna hercegekuti tanítónőt kiváló munkásságáért tanítónői működésének 25 éves jubileuma alkalmából főpásztori elismerésben részesítette. A főpásztori elismerés egy rendkívül értékes munka megérdemelt jutalma.

A TESz igazgatósága Bartók Anna tanítónőt rendületlen szorgalommal kifejtett munkájának dicső elismerésül, a nemzet javát szolgáló eredményes tevékenységéért a TESz munkakeresztjével tüntette ki.

Mindkét kitüntetést Hercegekuton évzáró ünnepély keretében nyújtották át a kitüntetett tanítónőnek.

A mikóházi gazdanap

Verőfényes ragyogó nyári időben folyt le Péter-Pál napján a mikóházi Gazdanap. A nagyszabású eseményekre messze vidékről hatalmas számú gazdaközönség gyűlt össze, hogy a különböző gazdasági versenyek, megbeszélések és ünnepségek hosszú során át mutassa be a felsőzempléni falvak népének nagy szellemi, gazdasági és szociális fejlődését.

Szerdán reggel 8 órakor ünnepélyes tábort misével kezdődött a gazdanap, amelyen a hívek százai vettek részt.

A tábort mise után délelőtt 9 órakor tartották meg az imponzans gazdaértekezletet.

Az értekezletet vitéz *Lehoczky Lajos* tb. főszolgabíró, a szolgabírói kirendeltség vezetője nyitotta meg, aki hálás szavakkal adózott a magyar kormányzatnak azért, hogy nemzeti életünk és fajunk fenntartása érdekében a magyar gazda megsegítését és a falu fejlesztését tűzte ki egyik legfontosabb feladatául. Majd felkérte dr. báró *Waldbott Frigyes*t, a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület elnökét az értekezlet elnöki tisztiségének betöltésére. Báró *Waldbott Frigyes* nagyhatású beszédében örömmel és elismeréssel állapította meg, hogy ez az értekezlet az első ilyen természetű közvetlen gazdatálalkozó vármegyében, amely hivatva van arra, hogy bátor kezdeményezéssel megindítsa a gazdatársadalom szellemi és gyakorlati együttműködésének új korszakát. Kifejezte azon reményét, hogy a szép példa nyomán lehetőleg minden évben tart majd a gazdatársadalom a vármegyében ilyen értekezletet, melyen mindenki meggyőződhet azokról a tudnivalókról és tanulságokról, melyek az állattenyésztés és talajjavítás és legelőkérdés terén állandóan bővülnek és szaporodnak. A szakszerű felvilágosító munka és a korhoz igazodó gyakorlati fejlődés igen nagy fontossága. A nagytetszéssel fogadott beszéd után ifj. *Rusnyák Mihály* alsóregmeci, *Kájel Jenő* hosszulázi és *Varga András* vitányi kisgazdák szólaltak fel. *Desseffy István*, *Walton Róbert* és *Móger László* járási gazdasági felügyelők adtak részletes és szakszerű felvilágosító magyarázatokat. *Kubus Gyula* mikóházi körjegyző lelkes beszédet tartott a falu népének és jegyzőjének fontos nemzeti hivatásáról.

A gazdaértekezlet hivatalos tárgyszorozata evvel befejeződött.

Ezután *Baross Gábor*, a kerület országgyűlési képviselője emelkedett szólásra és a többek között a következőket mondotta:

— A mezőgazdasági munka megkivánja, hogy a gazda állandóan a jövő eshetőségeit figyelje. Ezért kell, hogy a gazda fejlessze gazdasági tudását, mert aki csak az apák hagyományait követi, az a mai éles versenyben feltétlenül alulmarad. A kormány Debrecenben megmondotta, hogy mivel akar a gazda megsegítésére sietni, de ne várjunk mindent a kormánytól, hanem tartsuk szem előtt azt a régi magyar közmondást: segíts magadon, az Isten is megsegít.

Baross Gábor után vitéz *Onczay László* m. kir. gazdasági főtanácsos a hivatalos körök és a falu népe

közötti közvetlen kapcsolat kimélyítéséről szólt, majd pedig *Kondrát János* vitányi kisgazda indítványozta, hogy vitéz *Imrédy Béla* miniszterelnököt és *Sztranyavszky Sándor* földmivelésügyi minisztert táviratilag üdvözlje a gazdaértekezlet, amit egyhangú lelkesedéssel fogadott a gyűlés közönsége.

Délelőtt 11 óra után megkezdődött a kisgazdaudvarok szakszerű szemléje. A bíráló bizottságban többek között részt vettek dr. báró *Waldbott Frigyes*, *Baross Gábor* és *Móger László* a sátoraljaujhelyi járási kirendeltség gazdasági felügyelője. A szemle eredményét cikkünk végén közöljük.

Délben 1 órakor a népházban 200 terítékes közebed volt, melyen vitéz *Székelly József* karosi kisgazda Magyarország kormányzóját köszöntötte fel, majd *Deutsch József* hosszulázi községi bíró *Sztranyavszky Sándor* miniszterre mondott pohárköszöntőt. *Kondrát János* vitányi gazda pohárköszöntője után *Baross Gábor* képviselő mondott újabb beszédet, melyben a magyar földhöz való ragaszkodásra szólított fel mindenkit, mert a föld az az erő, melyből minden más erő és hatalom kisarjadzik. Ha ezt a földet meg tudjuk tartani és ki tudjuk bővíteni, akkor az ezeréves magyar történelemnek nemcsak szép múltja volt, hanem még szebb jövője lesz.

Délután 3 órakor igen nagy érdeklődés között került sor a kézimunka és háziipari kiállítás megtekintésére. Ekkor érkeztek meg Sátoraljaujhelyről dr. *Fáy István* főispán és *Bornemisza Miklós* alispán feleségükkel, továbbá dr. *Szent-Györgyi Zoltán* és felesége a sátoraljaujhelyi Mansz elnökje, az ujhelyi Mansz küldöttségével. A megjelent vendégek igen nagy gyönyörűséggel szemléltek a nagy bőségben eléjük táruló régi népies butorokat, szötteket, varottasokat és egyéb népművészeti termékeket. Különösen az egyszinezésű és régimotivumu darabok tetszettek. A kiállított tárgyak között ott találjuk *Tóth Jenő* né felsőregmeci tiszteletes asszony művészi összeállításában az 1816 és 1820-ból való urasztali kelyheket, az 1798-ból való arany és ezüst láncöltéses urasztali kenyértakarót, melyek a budapesti kiállításon is nagy érdeklődésre tartottak számot.

A rendkívül színes és nagyhatású kézimunka és háziipari bemutatók után délután 4 órakor került sor a felhajtott mintaállatok megbirálására és a kisgazdafogatok szépségversenyére. A bírálóbizottságban részt vett vitéz *Sáfrány Géza*

vármegyei gazdasági felügyelő, illetve báró *Waldbott Frigyes* vezetésével a vármegyei gazdasági felügyelőség és a gazdasági egyesület számos illusztris tagja.

Délután 6 órakor a gazdanap legnagyobb látványosságára került a sor. Az ötszötendős jubileumát tartó mikóházi gyöngyösbokréta, valamint a környékbeli községek-ből beérkezett szomszédos gyöngyösbokréták látványos és népies táncait és eredeti jeleneteit rendkívül nagy érdeklődéssel és tetszéssel fogadta a közönség, melynek sorában a bokréták országos megalapítóját, *Paulini Bélát* is ott láttuk.

Számos díj került kiosztásra, ami a nagylelkű adakozóknak köszönhető. A földmivelésügyi minisztérium 300 P-t, *Baross Gábor* 150 P-t, ezüst tárcát és két 6 személyes evőkészletet, *Bornemisza Miklós* né alispánné ezüstórát, *Szilágyi Lajos* sátoraljaujhelyi m. kir. borászati felügyelő 20 üveg kitűnő bort, a Nemzeti Hitelintézet r. t. saujhelyi fiókja kukorica és husdarálógépet és *Fedorkó János* malomtulajdonos lisztet adományozott a díjazások céljaira.

A nagyszerű mikóházi gazdanap öröndetes bizonyosságát nyújtotta annak, hogy a felvidéki gazdatársadalom is felismerte a fejlődés és önképzés szükségességét és minden igyekezetével azon van, hogy méltó legyen a nemzeti közösség nagy feladatait átérző modern gazda eszményképének.

A falu népének felemelése kulturális, szociális és gazdasági nemzeti érdek és ezért a legnagyobb elismeréssel kell megemlékeznünk azokról, akik lelkes és fáradhatatlan munkásságukkal ezt a gazdanapot előkészítették és lebonyolították. Sok dicséret illeti meg a vitéz *Sáfrány Géza* kitűnő vezetésével álló m. kir. gazdasági felügyelőseget és elsősorban *Móger László* járási gazdasági felügyelőt rendkívüli agilitásáért és szakszerű közreműködéséért. Serényen dolgoztak az összes közigazgatási tisztviselők és tanítók is. Külön felemlítést és dicséretet érdemelnek a közvetlenül érdekeltek közül *Kubus Gyula* körjegyző és *Mikulka János* tanító. Meleg elismerés illeti *Szántó Iona* mikóházi postamesternőt, rendkívül lelkes és eredményes közreműködéséért a háziipari kiállítás megrendezésében, valamint az egész gazdanap előkészítésében. Megállapíthatjuk, hogy a közigazgatás és a falu népe egyaránt szépen vizsgázott vitéz *Lehoczky Lajos* tb. főszolgabíró lelkes vezetésével.

A bemutatott állatok alapján a következő gazdák részesültek díjazásban.

Alsóregmec: a tehének díjazásában: 1. *Bodnár György*, 2. *Rusnyák János*, 3. *Mladanec Pál*, 4. *Leskó János*.

Az üszők díjazásában: 1. ifj. *Ragyák Mihály*, 2. *Mladanec Pál*.

A borjúk díjazásában: 1. *Rusnyák János*, 2. *Mladanec Pál*.

Felsőregmec: a tehének díjazásában: 1. *Höröcsik Pál*, 2. *Petercsák András*, 3. *Juhász József*.

Az üszők díjazásában: *Dudás Pál*.

Mátyásháza: a tehének díjazásában: 1. *Jurkó Pál*, 2. *Varga Pál*, 3. *Kövi Varga Pál*.

Vily: a tehének díjazásában: 1. *Illés István*, 2. ifj. *Höröcsik József*.

Vitány: a tehének díjazásában: 1. *Peti János*.

Az üszők díjazásában: 1. *Kondráth József*, 2. *Ecz. Ruzsinszki János*.

Mikóháza: a tehének díjazásában: 1. *Lehotai János*, 2. *H. Emri János*, 3. *Henczel Miklós*.

Az üszők díjazásában: 1. *B. Emri Miklós*, 2. *Hovanyec György*.

A kisgazdafogatok szépségversenyének nyertesei: 1. *Kájel Jenő* Hosszuláz, 2. *Genyó János* Mikóháza, 3. *Jurkó testvérek* Mátyásháza, 4. *Deutsch József* Hosszuláz, 5. *Horváth János* Felsőregmec.

Udvarok és trágyatelepek díjazása:

Alsóregmec: 1. *Obrázt Miklós*, 2. *Bodnár György*, 3. *Rusnyák János*, 4. *Bobkó Mihályné*, 5. *Molnár György*.

Mikóháza: 1. *Genyó Miklós*, 2. *Szikora János*, 3. *B. Emri Miklós*.

Felsőregmec: 1. *Juhász András*.

Mátyásháza: 1. *Varga János*.

Hosszuláz: 1. *Kájel Jenő*, 2. *Marzi Gyula*.

Apadlatistállók birdalata:

1. Alsóregmeci legeltetési társulat, 2. Hosszulázi legeltetési társulat.

Legboldogabb volt a nyertesek között *Kájel Jenő*, aki *Bornemisza Miklós* né alispánné ezüst óráját nyerte el pompás fogatáért.

A kézimunka és háziipari kiállítás július hó 3-án, vasárnap délután újból nyitva lesz, a nagy érdeklődésre való tekintettel. Mikóháza ismét idegenforgalomra számít.

Iskolagondnoki jubileum

Götz Miklós hercegkúti r. k. iskola-gondnok negyedévszázados áldozatos munkásságának elismeréseképpen főpásztori elismerésben részesült. — A kitüntető elismerést ünnepélyes keretek között nyújtották át. Ugyanezen alkalommal adták át *Gyulay Miklós* tanítónak a *Julián Iskola* Egyesület elismerő oklevelét. Többben pénztartalomban részesültek.

LÓW MIHÁLY
fő árusító tó

Vegyén sorsjegyet

Elsőrangú konyha!

Mérsékelt árak!

A Vigadó kerthelyisége

legjobb szórakozó hely!

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását

OROSZ BARNÁ

Figyelmes kiszolgálás!

Hegyaljai fajborok!

Id. Mailáth József gróf ünneplése a Tiszaszabályozó választmányi ülésén

Meleg elismerés a nyugalomba vonuló Ujváry Dezső
igazgató-főmérnöknek

A Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat kedden délelőtt választmányi ülést tartott sárospataki székházában báró Sennyey Miklós m. kir. titkos tanácsos elnöklésével. Napirend előtt Janka Károly ref. esperes, választmányi tag magasszárnyalású beszédben emlékezett meg arról, hogy a Társulatlakn évzedekeken át volt kiváló elnöke, id. Mailáth József gróf az országos hírnevű birtokpolitikus, a magyar közgazdasági irodalom és szociológia nagy vezéregyénisége, a Társulat ötven éves monografiájának kiváló írója, most töltötte be születésének 80-ik évfordulóját. Részletesen méltatta a Társulat rendkívüli képességű, lelkes és felejtethetetlen volt vezetőjének nagy alkotásait. A választmány egyhangú lelkesedéssel határozta el, hogy id. Mailáth József grófnak a Társulat és az egész ország érdekében kifejtett kimagasló közérdekű munkásságával szerzett gazdag érdemeit méltó formában jegyzőkönyvileg megörökíti és őt a legmelegebb jókívánságaival üdvözi.

A Társulat egészségi okokból nyugalomba vonuló igazgató fő-

mérnökének, Ujváry Dezső m. kir. gazdasági főtanácsosnak érdemeit dr. Benyovszky László ügyvéd, választmányi tag nagy beszédben méltatta. Rámutatott arra, hogy Ujváry Dezső a Társulat fejlesztése körül igen nagy eredményeket ért el és nevét a Társulat történetében az alkotások egész sorozata teszi nevezetessé. Hangsúlyozta, hogy a nagytudású és gazdag munkásságú igazgató-főmérnök kiválóan értékes társulati működését mindenkor a magyar faj fanatikus szeretete hatotta át, mintahogy társadalmi vezető szerepében is bizonyára még sok-sok évig fog eredményesen munkálkodni nemzeti céljaink érdekében. A választmány Ujváry Dezső érdemeit is egyhangú lelkesedéssel méltóképpen örökítette meg jegyzőkönyvében.

Murin Miklós igazgatóhelyettes részletesen beszámolt a Társulat működéséről, majd a Társulat ügyeinek beható megtárgyalása során elhatározta a választmány, hogy a Társulat vizszabályozó műveit együttes szemlén tekinti meg, melyen a választmány tagjai saját költségükön vesznek részt.

A megyaszói képviselő és a fasiszta Dopolavoro

Törs Tibor négyhetes olaszországi tanulmányutra indul

Törs Tibor a megyaszói kerület népszerű képviselője, az Esti Újság főszerkesztője a közelmúltban részt vett Hamburgban a német nemzeti szocializmus nagyszerű szabadidő-mozgalmának pompás seregszemlén, a Kraft durch Freude birodalmi gyűlésén.

Most olasz meghívásra a Dopolavoro intézményének tanulmá-

nyozására utazott el Törs Tibor képviselő, aki ezt a tanulmányutat egyúttal pihenésre is felhasználja, amennyiben 3 éve nem vett igénybe szabadságot.

Törs Tibor július elsején utazott el és négy hétig marad távol. Ezért ezen a helyen is türelmet kér hivatól, akik közben levéllileg hozzá fordulnának.

3 évi fegyházra ítélte a törvényszék a mádi fejszés támadót

Másodszor ítélték el emberölés kísérletéért

A sátorlajaujhelyi törvényszék ma tárgyalta a szándékos emberölés kísérletének büntetvével vádolt ifj. Krivián Mihály mádi munkás bűnügyét. Mádi nem először ült a vádlottak padján. Egyszer elítélték már szándékos emberölés kísérletéért, amikor hirtelen haragjában meg akarta ölni apját, akin súlyos sebet ejtett. Ült már lopás és magánlaksértésért is.

A vádirat szerint ifj. Krivián Mihály 1938. április 24-én szándékosan, de előre való megfontolás nélkül, meg akarta ölni a mádi Zichy erdőben dolgozó Német Lajos bűzsércei munkást, akinek ballapockáján, a kezében lévő fejszével nagy sebet ejtett. A sérülés csaknem halálos volt.

Vádlott a főtárgyalás során nem tagadta bűnöségét, csupán erős felindulásával védekezett. Együtt mulatott Némettel, együtt hallgatták a cigányt. Amikor hazafelé

mentek, nézeteltérésük volt. Valaki követ dobott feléje és ő úgy tudta, hogy azt Német munkástársai, a bűzsérceiek tették. A veszekedés során ő megütötte Németet, de nem akarta megölni.

A tanúk háromféleképpen adták elő az esetet. Ugyanis mádi, bűzsércei és gömbösfalvai munkások dolgoztak együtt Mádon, ahol egy hálólhelyen laktak. A mádiak azt adták elő, hogy a verekedés során semmit sem láttak. A bűzsérceiek sem voltak ott a verekedésnél.

Az egész ügyben semleges gömbösfalvai munkások mondták el megbízhatóan a véres történet előzményeit és a fejszés támadást.

A törvényszék dr. Koszta Pál vád- és dr. Lichtenstein Pál védőbeszéde után a vádlottat erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetvéért 3 évi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős.

NIKOPÁLL szipkában

Minden dohányfőzsdében kapható! NIKOPÁLL betéttel
1 elegáns bakelit szipka és 5 betét ára 150 P mert az egészségre ártalmas nikotin, piridin, kátrány, gyanta stb. származékok ezáltal nem jutnak a szájba és a tüdőbe.
1 betét, mely 40 cigaret-tára elég —16 P

1200/27

„A magyar katolicizmus a kongresszussal történelmi fordulóhoz érkezett“

— mondotta Mihalovics Zsigmond a szociális hét befejezésén

A katolikus papság szociális hete, amelyet az elmúlt hét pénteken nyitott meg dr. Glattfelder Gyula csanádi püspök és amelynek hét napon keresztül az ország minden részéből mintegy 200 pap és teológus hallgatója volt, csütörtökön tartotta meg befejező előadásait. Ezek során Mihalovics Zsigmond tb. kanonok, az A. C. országos igazgatója „Az Actio Catholica és a pap“ c. előadásában utalt arra, hogy a felejtethetetlen és magyar népünknek örísi dicsőséget szerző Eucharisztikus Kongresszus sikerének az volt a titka, hogy azt megelőzte az A. C. öt esztendőszervezkedése.

— Nem csodálkozunk azon — mondotta — Mihalovics Zsigmond

—, hogy a külföldi tudósítások százai és a gratuláló levelek ezrei magasztalják tömegeink fegyelmettségét. A magyar igenis megszervezhető. Papságunk gyönyörű munkát végzett.

A kongresszusi oltártól lenyűgöző volt a magyar katolikusok szemlélése. Az éjjeli szentségimádáson állapítottuk meg, hogy ilyen férfítömeget még nem láttunk Magyarországon, sőt talán az egész világon sem. A magyar katolicizmus az Eucharisztikus Kongresszussal történelmi fordulóhoz érkezett.

A jövő teendői között az első helyen áll, hogy a lelkekben tovább komoly evangéliumi életet kell teremteni.

Zemplénmegye hódol a Szent Jobb előtt

Az Aranyvonat, mely Szent István király Jobbját viszi körül az országban, hogy a magyarság mélységes hódolattal áldozhasson a nagy király emlékének, július hó 4-én, hétfőn reggel Zemplén vármegye földjén is áthalad. Az Aranyvonat Tokaj felől 9 óra 47 perckor érkezik Szerencsre és innen indul tovább 8 perces tartózkodás után Miskolc felé. Miskolcon délelőtt 10 óra 38 perckor fogadják ünnepélyesen az Aranyvonatot a gömőri pályaudvaron. A pályaudvarról diszes körmenet viszi be a szent ereklyét a Horthy Miklós térre. A hódoló ünnepség végén Felsőmagyarország küldöttségei és a Felvidék népe vonul el a Szent Jobb előtt.

A körmenetben részt vesz Zemplén vármegyéből dr. Fáy István főispán és Bornemisza Miklós alispán vezetésével 15 tagú díszküldöttség a vármegye zászlajával. Az ünnepségen azonkívül számo-

san vesznek részt a vármegye előkelőségei közül is, így dr. báró Waldbott Frigyes és felesége Mária Alice kii. hercegnő, özv. gróf Széchenyi Wolkenstein Erőné, dr. Fáy Istvánné, Máriaússy Lászlóné, Bornemisza Miklósné.

A miskolci Aranyvonathoz a zarándokcsoport július 4-én reggel 7.30-kor indul. A visszaindulás ideje 21.58. Miután nem jelentkezett legalább 100 utas, a keresk. miniszter csak 33%-os kedvezményt biztosított a Máv. vonalára. A kedvezményes jegy ára 5.40 P. A jegyek kizárólag a Menetjegyirodában kaphatók.

Ötszáz pengő a mikóháza gazdasági népházra

A földmivelésügyi miniszter a mikóháza gazdasági népház be rendezési költségeire ötszáz pengő államsegélyt engedélyezett.

Gyermeklányok tolvajtársasága garázdálkodik Ujhelyben

Virágárusítás ürügyével mennek a lakásba és lopnak
a gyermeklányok

Egy idő óta számosan panaszkodnak, hogy a lakásukból különféle tárgyak eltűnnek. A gyerekek virágárusítás ürügye alatt mennek a lakásba, de nem egyszer fordul elő az is, hogy a lakás ablakán bemásznak és úgy emelik el az értéktárgyakat. Néhányat elfogtak közülük. Így tettenérték az egyik gyereket, amint dr. báró Waldbott Frigyes inasának egy óraláncát és 5 pengőjét ellopta.

A megfigyelések szerint a tolvajlásokat 4—8 tagú, 5—13 éves lányokból álló banda követi el.

Virágárusítás ürügye alatt igyekeznek bejutni a lakásba, ahol terepszemlét tartanak és látogatókat nemsokára követi a besurranó tolvajlás. De előfordul olyan eset is, hogy míg az egyik virágot kínál eladásra, addig a másik bemászik az ablakon és elvisz valamilyen értéktárgyat.

A fiatal bűnözők javarésze az ujhelyi ucca 2 filléres koldusaiból kerül ki. Egyrésztüket a rendőrség már ismeri és így gondoskodás történik arról, hogy ezek javítóintézetbe kerüljenek, ahol elviszik kedvüket a „virágáruslástól.“

HIREK

— **Egyházi hír.** Serédi Jusztinián hercegprímás Füg Béla abaujszántói káplánt Tokajba, Kovács József ujmisést Abaujszántóra, káplánna és Takács József ujmisést Göncre helyezte, illetve kinevezte.

— **Piarista tanári áthelyezések.** A piarista rend főnöke Szalay Józsefet, a sátoraljaujhelyi piaristák kiválóan értékes tanárát Nagykanizsára helyezte. Ujhelybe nyerték áthelyezést: Bán Márton Vácról, Koczun Jakab és Zellhofer János Debrecenből.

— **Prímicia.** Vitéz Balassai József váci egyházmegyei ujmisést vasárnap délelőtt 10 órakor az ujhelyi Plebánia templomban tartja első szentmiséjét. Kézvezetője: Páyer Ferenc apostoli protonotárius, szónoka: Homér Gyula tb. szentszéki bíró, tolcsvai plebános.

— **Athelyezés.** A kereskedelmi miniszter Kallivoda Jenő főmérnököt a sátoraljaujhelyi államépítészeti hivataltól Mátészalkára helyezte át és az ottani államépítészeti hivatal vezetésével bízta meg. — A pénzügyminiszter dr. Kisszebeni Marcell p. ü. titkárt a kecskeméti pénzügyigazgatósághoz helyezte át.

— **Böszörményi Nagy Béla genfi hangversenye.** A magyar zenekultúra ünnepe zajlott le Genfben, ahol ünnepi külsőségek keretében leplezték le a Liszt Ferenc volt lakóházának falában elhelyezett emléktáblát. Este a genfi zenefőiskolán diszhangversenyt rendeztek a nagy magyar zeneköltő emlékének tiszteletére. A diszhangverseny hatalmas és előkelő közönsége előtt böszörményi Nagy Béla a zene-művészeti főiskola tanára Liszt műveit játszotta rendkívül nagy sikert aratva.

— **A főiskolai tanári kar** az igazgatóhelyettesi állásra első helyen Hallgató Sándort, második helyen Erdélyi Lászlót, harmadik helyen dr. Urbán Barnabást jelölte.

— **Mozielőadás a sokgyermekes magyar anyák javára.** Julius hó 3-án, vasárnap mindhárom mozielőadást a Stefánia fiókszövetsége rendezi, a sokgyermekes magyar anyák jutalmazására. Szinre kerül „Három ember a hóban”, E. Káthner színműve, mely Budapesten óriási sikert aratott. A Stefánia fiókszövetség a nemes cél érdekében kéri a város közönségét, minél számosabb megjelenésre. Filléres helyárák.

MANSz-bál a Bodrogközön

Június 25-én rendezte meg a MANSz bodrogközi csoportja a Bodrogköz első nyári táncmulatóságát. Ott volt az egész Bodrogköz színe-java, élén Radácsy György főszolgabíróval és a résztvevők amegy is szép számát még jobban emelte a Ricsén tartózkodó munkatábor 52 tagjának megjelenése. Festői látványt nyújtott, amikor a kékpetyes ruhába öltözött hölgyek egy-egy táncos karján bevonultak a Horthy-induló pattogó ütemeire.

„Kék a buza virág” csárdással vette kezdetét a tánc. Éjfél tájban a bál rendezősége petyesruha szépségversenyt rendezett s a verseny nyertesei értékes ajándékokat kaptak ruhájuk csinos és magyaros kiállításáért.

A zsufolásig megtelt Levente Otthonban reggelig tartó jókedvű magyaros hangulat közepette csaknem az egész társaság együtt maradt. Külön meg kell emlékeznünk a Munkatábor fáradhatatlan táncosairól, akik fáradságot nem ismerve, fiatalos temperamentummal és szűnet nélkül tettek eleget a jó táncos kívánalmainak.

Az ugy erkölcsileg, mint anyagilag nagyszerűen sikerült táncmulatság megrendezéséért csak a teljes elismerés hangján emlékeztünk meg Radácsy Györgyné elnöknő és Cziike Károlyné fáradhatatlan munkásságáról, amellyel lehetővé tették azt, hogy a Bodrogköz közönsége egy szép és hangulatos bál emlékével lett gazdagabb.

Mi van a hegyközségi törvényjavaslatban?

A földmivelésügyi miniszter benyújtotta a hegyközségről, valamint a szőlő- és gyümölcs-gazdálkodásról szóló törvényjavaslatot. A javaslat szerint Tokajhegyalja zárt területén is külön hegyközségi tanácsot kell alakítani. A hegyközségi tanács az okszerű gazdálkodás és értékesítés szempontjából irányítja a hegyközségek működését és végrehajtja a földmiv. miniszter által rábizott feladatokat. A törvényjavaslat három évre teljesen eltölti a szőlőtelepítést, lehetővé teszi ennek a tilalomnak további három évre való meghosszabbítását.

A tilalmi idő elteltével csak immunis homokon, vagy hegyoldalon (hegyalján) fekvő olyan területre adható engedély, amelyek egyéb természeti tényezői alapján is már szőlőművelésre alkalmasak. Házi használatra engedély nélkül telepíthető 200 négyszögöl, de csak a fenti fekvésű területen. Más fekvésű területeken csak 100 tőke telepíthető engedély nélkül. Ezeknek a rendelkezéseknek célja

— **Máv. tisztii kinevezés.** A Máv. igazgatósága vitéz Bárczy Miklóst és Szakáll Károlyt a sárospataki Máv. állomáshoz tisztekké kinevezte.

— **Moziműsor.** Szombaton: „Ketten a paradicsomban”. Vasárnap: „Három ember a hóban”. A vasárnapi film jövedelme a sokgyermekes anyák jutalmazásának céljait szolgálja. A júliusi előadások filléres helyárákkal kerülnek bemutatásra.

a minőségi termelés javítása és a túltermelés lehető szabályozása. Új telepítések az eddig élvezett földadóképzeményt nem élvezik és telepítési illetéket is fizetnek.

A borszőlővel telepített 5 holdnál nagyobb síkfekvésű, kötött talaju szőlők után kat. holdanként 30 pengő borértékesítési jutalékot kell fizetni. Ezek a szőlők olcsóbban művelhetők, bő termést adnak s így a járuléka drágábban művelt hegyvidéki szőlők termésével versenyképesé tenni.

A földmivelésügyi miniszter rendelkezéssel szabályozza az egyes borvidékekre telepíthető szőlőfajtákat, sőt a művelési módokat is, amivel lehetőség nyílik jöminőségű típusborok kitermelésére s kivitelképes csemegeszőlőfajták elterjesztésére. A javaslat előírja a közvetlenül termő amerikai szőlőknek 1941-ig való kötelező kivágását, vagy átoltását, kártalanítás, vagy támogatás mellett. A kártalanítás 1938-ban és 1939-ben 140 pengő, 1940-ben 100 pengő, 1941-ben 80 P.

— **A sátoraljaujhelyi látogatásról** hosszú cikkekben számolnak be a váci piarista öregdiákok. Kiemelik a Magyar Kálvária impozáns voltát. „A nemzeti fájdalomnak még soha nem láttam szebb, méltóbb és meghatóbb megrögzítését” — írja háromhásos cikkében a Váci Hírlap cikkírója. Őszinte magyar testvéri, szeretetteljes fogadástól emlékeznek a váciak... Ujhely őszinte, új barátokat nyert a váci öregdiákokban.

— **Frontharcos nagygyűlés.** A sárospataki frontharcosok július 9-én frontharcos vascsorát, július 10-én frontharcos nagygyűlést rendeznek.

— **A pénteki zivatar** Olaszliszván és Tolcsván okozott nagyobb károkat, ahol a jégeső a mezőgazdasági veteményekben 20—50, a kapásokban 10—20, a szőlőkben átlag 30 százalékos pusztítást vitt végbe.

— **Növendékhangverseny.** Ezidén is művészi meglepetés volt Friedmann Mancsi, a közismert kitűnő zongorapedagógus növendékhangversenye. A remekül iskolázott növendékek egyformán kiváló teljesítményt nyújtottak s alaposan rászolgáltak a közönség tomboló tapsaira.

— **430 kanyaróeset** volt az elmúlt évnegyedben vármegyénkben. A kanyaró több helyen járványszerűen lépett fel.

— **A piarista cserkészek** a Hollóstatón, Lillafüred mellett táboroznak. Élénk táboréletet élnek. Tábori életükről a Zemplén egyik közeli számában „helyszíni közvetítést” adunk.

— **Halálos gyermekszerencsétlenség Tiszakaradon.** Tiszakarad községben Kárászi János gazda 3 éves kislánya a konyhában játszadozott és nem vette észre, hogy a háta mögött forró vízzel telt edény van. Amint hátrafelé lépett, a szerencsétlen gyermek beleesett a forró vízzel telt edénybe. Azonnal orvosi segítségben részesítették, de a kislányon már nem lehetett segíteni. Az orvosi megállapítás szerint a halált szívbénulás okozta. A szülők ellen gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt büntügyi eljárás indul.

— **A volt 9-es honvédek találkozója.** A volt kassai 9. honvéd és népfelkelő gyalog ezred október havában, Szikszón szándékozik bajtársi találkozót rendezni. A részletes tájékoztató idejekorán való közzététele és a nyilvántartás kiegészítése érdekében, felkérjük volt ezred bajtársainkat, hogy alábbi adataikat levelező lapon tudassák a kilencesek bajtársi bizottságával: Budapest, IX. Boráros tér 1 sz. 1. Teljes név (névváltoztatás esetén előbbi neve is.) 2. Jelenlegi foglalkozása. 3. Katonai rendfokozata (tényleges, nyugdíjas, tartalékos, emléklapos, stb.) 4. Pontos lakcíme, utolsó posta, utca, házszám. 5. Mily rendfokozatban, mily beosztásban szolgált békében és háborúban az ezrednél. 6. Kilátásba helyezi-e az ezred találkozóval való részvételét.

URAK!

NYÁRI TROPIKÁLOK,
RUHAVÁSZNAK ES SZÖVETEK
választékos

olcsó

raktára!

Klein Kálmán divatházában Sátoraljaujhely

Takarékossági bevásárló hely!

HÖLGYEK!

DIVATSELYMEK,
IMPRIMÉK, tiszta selyem SANTUNGOK
a legutolsó divat szerint.

FÜRDŐRUHÁK és STRANDGIKKEK!

Vidékre minták.

— **Zempléni jegyzők gyűlése.** A Zempléni vármegyei községi- és körjegyzők egyesületének évi rendes közgyűlését 1938. évi július hó 2-án délelőtt 10 órára Ricse községbe tűzték ki. Utána bankett.

— **Zöldmezőnap.** A Zöldmező Szövetség díjait és jutalmait július 3-án osztja ki Sárospatakon. Az ünnepséggel kapcsolatban a Szövetség nagyszabású Zöldmezőnapot rendez.

— **Halálozás.** Petrik Mihály, a sátoraljaujhelyi g. kat. egyház sekrestyéje június 26-án, életének 69-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése a megnyilvánult hatalmas részvétől kísérve ment végbe. Az elhunytban Petri János rendőrségi tisztviselő édesapját gyászolja.

— **Goócs Józsefné** született Durcsinszky Ida 72 éves korában, Homonnán meghalt. Az elhunytban Vogler Oszkár postafőfelügyelő anyósát gyászolja.

— **Kimák János** ny. posta és távirtda I. oszt. altiszt 80-ik életévében elhunyt. Csütörtök délután nagy részvét kísérte utolsó útjára.

— **Hét jeles oklevél.** A sárospataki tanítóképzőben befejeztek a tanítóképesítő és kántorvizsgák. 32 jelölt közül heten jelesen és tizenhárom jó eredménnyel végeztek.

— **Tüzoltóbál.** A Sárospataki Önkéntes Tüzoltótestület július hó 3-án, délután 5 órai kezdettel, a Kossuth kertben műsoros táncmulatságot rendez.

Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetlen feleségem, illetve édes anyánk elhalálása alkalmából kifejezett részvétnyilvánításokért hálás köszönetet mond

Jaravovits Gusztáv és családja

— **A cigándi ref. elemi iskola** szokásos évszázó ének- és tornaünnepélye Bohn Ferenc dr. minisztériumi és Sümeg Béla dr. tankerületi főigazgatói kiküldött és dr. Tomcsányi Boldizsár kir. tanfelügyelő jelenlétében folyt le. A gyermekek népviseletben szebbenél szebb népi játékokat mutattak be. Az ünnepélyen megjelent báró Láng Boldizsár országgyűlési képviselő, gróf Mailáth József bodrogközi földbirtokos és családja és még számosan a vidékről. Az ünnepélynek mintegy 3000 nézője volt.

— **40 kiló tengeriért 6 havi börtön.** A sátoraljaujhelyi törvényszék lopás büntetéseért vonta felelősségre Szakáll Mátyás sárospataki cipészegédet. Szakáll, mint alkalmi munkás dolgozott a Waldbott tanyán. Egy zsákban 40 kiló tengerit akart lopni, de észrevették a lopást. A bíróság Szakáll Mátyást, aki lopásért már kétszer volt büntetve, hat havi börtönre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

Budapestten lesz a legközelebbi utügyi világkongresszus

Most tartották Hágában a VIII. Nemzetközi Utügyi Kongresszust.

A magyar kormánykiküldöttek részére Hanegraaff Balthasar volt rotterdami magyar főkonzul Wassenaar melletti kastélyában teát rendezett, amelyen részt vettek: Benke István miniszteri osztályfőnök és felesége, Kutassy Ferenc miniszteri tanácsos és felesége,

Maléter Jenő Máv. főfelügyelő és felesége, Hász Sándor és Vársárhelyi Béla kir. főmérnökök, valamint Széll Sándor, Zemplén megye tb. főszolgabírája.

Ezen a héten különféle csoportokba osztva Hollandia különféle közúti intézményeit tanulmányozták a résztvevők. Magyar részről ezeken a kirándulásokon is igen sokan vesznek részt.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK MÁV órás és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk. Állandó alkalmi vételek.

Ujhelyiek a szerencsi céllövőversenyen

Június 19-én zajlott le Szerencsen a vármegye legtöbb lövészegyesületének részvételével a járási polgári lövészverseny. Különösen szép eredményeket értek el a sauhelyi MOVE hölgyversenyzők, valamint a Levente Egyesület benevezett lövészei. Nagy tetszést aratott a MOVE hölgyek magyaros egyenruhája. Mozgalom indult meg a MOVE hölgyek körében, hogy ezt az izléses viseletet, a többi MOVE hölgyek is átvegyék s így uniformishoz jussanak.

A verseny eredményei a következők. Vármegyei Levente Egye-

sületek 10 es csapatversenye: 1. Tállyai Levente Egyesület. 2. Sárospataki L. E. 3. Sátoraljaujhelyi L. E. 4. Cigándi L. E. 5. Tokaji L. E. Egyéni verseny: 1. Lengyel Gyula tállyai L. E. 2. Simoga László sauhelyi L. E. 3. Bronger János tállyai L. E. 4. Csomós Ferenc sauhelyi L. E. Nyílt egyéni progranda lövészet. Hölgyversenyben: 1. Buday G. Árpádné sauhelyi Move. 2. Bendik Irén sauhelyi MOVE. 3. Mózés Etelka sárospataki MOVE. Nagypuska verseny. Hölgyversenyben: 1. Buday G. Árpádné sauhelyi MOVE. 2. Dankó Ilona sauhelyi MOVE. 3. Bendik Irén sauhelyi MOVE.

Véres dráma Végardón

A férj összekaszabolta e feleségét, aztán önmagával végzett — A férfi halott, az asszony súlyos sebeivel az ujhelyi kórházban

Tragikus eset történt Végardón, ahol Marci József 27 éves végardói földmives leszurta feleségét, majd oltókéssel önmagával végzett. A szerencsétlensorsu ember meghalt, míg feleségét súlyos sérüléseivel beszállították a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházba.

Marci József csütörtök délutánján a mezőn tartózkodó szüleinek lakására ment és ott a szekrényt feltörte, ahonnan 50 pengő készpénzt vett ki. Ezután felkereste válófélben lévő feleségét és kérte, hogy adja vissza a jegygyűrtjét és a fényképét. Összeveszték és ekkor történt a szerencsétlenség. A férfi ugylátszik azt

hitte, hogy az asszony belehalt sérüléseibe, ezért önmagával végzett, olyként, hogy az oltókéssel elvágta a nyakát.

A vizsgálóbíró a sátoraljaujhelyi kórházban kihallgatta a súlyosan sérült asszonyt, aki előadta, hogy férjével már régen haragos viszonyban élt, mert a férfi keresetét rendszerint elmulatta. Többször mondta neki, hogy hagyjon fel ezzel az étellel. A férfi Lácay Fritz Oszkár szolgálatában állott, szépen keresett, de haza az utolsó hónapban mindössze néhány pengőt adott. A szemrehányások után két héttel ezelőtt elköltözött hazulról, ruháját is elvitte és kint

Szenczy vendéglő-étterem

ANDRÁSSY-UTCA 25

Reggeli és uzsonna-kávé Ebéd és vacsorakoszt
ESTÉNKÉNT KITÜNŐ ZENE
Külön szobák! — Olcsó árak!

aludt a szőlőben. Azonban minden este eljött az ablak alá hallgatóni.

Csütörtök délután — mondta az asszony —, bejött az uram a lakásba és követelte a jegygyűrt, amit én oda is adtam. Megkérdezte, hogy akarok e vele élni? Az válaszoltam, hogy igen, de gondoskodjon az eltartásomról. Férjem elkérte a menyasszonyi képet. Mig a testvérem átment a másik szobába a képért, a férjem kést rántott, a sarokba szorított és el akarta vágni a nyakamat. Nem adtam fel a harcol, védekeztem, de tovább szurkált. Mindkét alsó karomon, orromon, számon, nyakamon több szurást ejtett és oldalt is, valamint a térdkalácsomon megszurt. Sikerrül kiszabadulnom és segítségért kiáltottam. A mentők szállítottak be a kórházba.

Az öngyilkos Marci József eltemetésére az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— **Nagy emelkedés a felsőkereskedelmisták létszámában.** A sátoraljaujhelyi felsőkereskedelmi iskola értesítője érdekes számadatokat közöl a növendékek számának emelkedéséről. 1920—21 tanévben 89 tanulója volt az iskolának. 1924-ben érték el a 100-on felüli létszámot. 1936—37-ben 117, 1937—38 tanévben már 140-en látogatták az intézetet, melynek tanári kara a gyakorlati életre neveli a négyévfolyam felsőkereskedelmi iskola ifjúságát.

— **Halálos áramütés.** Halálos kimeneteli baleset történt a Gibárti Elektromos Művek szerencsi telepén. Tatár Mihály 16 éves fiú, aki egy éve állt a Gibárti alkalmazásában, Ficere Ferenc ellenőrzése mellett a transzformátor-állomást takarította. Meghagyták neki, hogy a felső gyűjtősinhez ne nyuljon, mert abból nincs kapcsolat az áram. Ugylátszik, hogy mégis ahhoz ért, mert a fiú balkézfejjén behatolt az áram és azonnal megölte a fiatal fiút. Dr. Lakatos Dániel vizsgálóbíró Csákö Ernő sátoraljaujhelyi mérnök, szakértővel helyszíni szemlét tartott a halálosvégű baleset színhelyén.

— **Ajándék könyv lapunk olvasói részére.** Képes, 208 oldalas, nagyszerű uti könyvecskét bocsát ki kisebb mennyiségben lapunk olvasói részére az „Olaszországi Uti Tanácsadó” szerkesztősége. A kézikönyv tartalmazza: Az olasz városok és üdülőhelyek leírását, magyar-olasz utizótárt, vasuti menetrendeket, vasuti jegyárakat, olaszországi kedvezményeket, olaszországi magyar emlékek leírását, pengő-lira átszámítási táblázatokat, olasz ételkülönlegességek leírását, Magyar utlevél megszerzésének módját, sokszáz egyéb fontos cikket és adatot, mely az utasnak nélkülözhetetlen. Tartalmazza továbbá három kéthetes, ingyenes olaszországi utazás megszerzésének leírását. A nélkülözhetetlen könyvecskét lapunkra való hivatkozással 20 fillér portó-bélyeg beküldése ellenében, díjtalanul megküldi az „Olaszországi Uti Tanácsadó” kiadóhivatala, Budapest, IV. Váci-u. 36.

ZEMPLÉNI IPAROS ÉS KERESKEDŐ

A Kereskedelmi és Iparkamara közleményei

A kamara közli: A keresk. és ipartügyi minisztérium a hazai *felsőkereskedelmi iskolák* első évfolyamaiban rendszeresített 50 tandíjmentes helyre és egyéb szaktanfolyam és akadémiai ösztöndíjra július 31-ig benyújtandó pályázatot hirdetett. — A *legkisebb munkabérek* meg lettek állapítva: a szobafestő, mázó, fényező és címfestő iparban. — Az ipartügyi miniszter rendelete értelmében a *kőművesiparban* a munkaadók a munkavállalóknak a fizetések alkalmával ezentul írásbeli elszámolást kötelesek adni. — Az *akkordmunkára* vonatkozóan az ipartügyi miniszter rendeletileg közölte, hogy — ellenkező rendelkezés, vagy külön megállapítás hiányában — az akkord keresetének egy órára eső hányada nem lehet kisebb, mint a megfelelő legkisebb órabér.

Miniszteri elismerés átadása az Ipartestületen

A sátoraljaujhelyi ipartestületen

szombat este 8 órakor ünnepélyes keretek közt adják át *Csernyiczky Kálmán* törvényszéki irodaigazgatónak az ipartestületi titkári minőségben végzett negyedszázados munkásságáért kapott miniszteri oklevelet.

Új munkabérek a nyomdaiparban

A munkabérmegállapító bizottság a nyomdaiparban is megállapította a legkisebb munkabérek, mely szempontból Ujhely és Sárospatakot az I. osztályba, a többi községeket a II. kategóriába sorolta.

Kéziszedő, gépmester, nyomó fizetése a felszabadulás után heti 31.50. Négy évi gyakorlat után heti 44.50 pengőt kapnak.

A rendelet június 20-ával lépett életbe és hivatalos van arra, hogy az ólommal dolgozó munkások jobb megélhetését biztosítsa, másrésztől megszüntesse a nyomdaiparban divó egészségtelen versenyt.

Hideg és meleg felvágottak, füstölt húsnemű, kolbászaru, sonka, virsli, szafaládé, friss húsok, zsír és mindenféle hentesáru a **legjobb minőségben kapható**
TUBA JÓZSEF Kazinczy-u. 8. alatti hentesüzletében.
Ugyanitt a Kazinczy-vendéglőben a legolcsóbb áron a legjobban étkezhet.

Leventenap Cigádon

A bodrogközi járás Cigádon rendezte meg a leventenapot, a versenytérre átalakított vásártéren. Hatalmas zöld sátor állott a zsűri és a vendégek rendelkezésére. A zsűri élén *Radácsy György* főszolgabíró és *Lengyel Dezső* testnevelési vezető állottak.

A járás 250 leventéje vett részt a magasnívó versenyeken. Közel négyezer néző gyönyörködött a szebbnél szebb műsorszámokban és különösen az atletikai számok jelentettek kimagasló sikert, mert az egyszerű falusi fiúk eredményeivel is vetekszenek. Így tettek tanúságot arról a bodrogközi ifju magyarok, hogy nemcsak a város, de a falu is képes ki-

tűnő atlétákat nevelni, ha a sportszeretet és a leventeintézmény iránt megnyilvánuló meleg érdeklődés és támogatás lehetővé teszi ezt a bodrogközi ifju magyaroknak.

Az atletikai pontverseny után a cigándi leventék meleg bajtársias vendéglátáson fogadták a járás leventéit. Kitétek magukért a cigándiak, mert izes-ropogós falatot tálaltak a jóétvágyu fiuknak, úgyhogy nem kevesebb, mint négyszáz adag gulyást osztottak ki a konyhán. Egy métermázsza hus és másfél mázsa új burgonya készült el gulyásnak.

A leventeverseny első díját és a vándorzászlót a cigándiak nyerték.

Gyermektragédia Alsóregmecen

Az apa véletlenül agyonszurta saját gyermekét —
A gyermek meghalt

Halálos kimenetelű gyermek-szerencsétlenség történt Alsóregmec községben. A gazdák szénaboglyát raktak, amit úgy végeztek, hogy a vasvillára tűzték a szénát és egyik gazda a boglya tetején volt és a lenről feladott szénát átvette, majd a boglyában elhelyezett szénából kihuzta a vasvillát és azt ledobta a földre, hogy arra ismét feltűzzék a szénacsomót. Amikor az egyik gazda ledobta a vasvillát, rémes eset történt: egy gyermek *fejébe furódott a villa*.

Amikor felkiáltottak a gazdához, hogy saját gyermekének a fejébe dobta a villát, azzal válaszolt, hogy az lehetetlen, mert ő odahaza hagyta a gyermeket, nem hozta magával a mezőre.

A gyermeket, az ötödik életévében levő *Huszovszky Miklóst*, behozták a kórházba, de már nem segíthettek rajta, miután a villa teljesen átjárta a szerencsétlen gyermek agyvelejét. A gyermek meghalt, az apja ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt büntügyi eljárás indul.

Helyjegyet kell váltani a sinautóbuszra

Új megállóhelyek a sátoraljaujhely—nyiregyházi vonalon

A kisvasutak üzemzetősége értesíti az utazóközönséget, hogy július hó 4-étől kezdődőleg a Nyiregyháza—Sátoraljaujhely vonalon közlekedő gyors-sinautóbuszai további intézkedésig feltételelesen és kísérletképpen Kótaj—Buj—Tiszabercel—Kenézlő és Szabolcsvíss állomásokon is megállanak az utas előzetes jelentkezése esetén. Menetdíj ugyanannyi, mint az eddig is közlekedő gyorsmotorvonatokon, azon kivétellel, hogy a menettérjegyekre pótdíj fizetendő. Bérletjegyek pótdíjjal érvényesek. Nyiregyháza Máv., Bessenyei-tér, Sárospatak Máv. és Sátoraljaujhely Főutcán felszálló utasok kötelesek legalább az indulás előtt 20 perccel díjmentes helyjegyet

váltani, míg Kótaj, Buj, Tiszabercel, Gáva, Vencsellő, Kenézlő és Szabolcsvíss állomáson felszállni csak a férőhelyek arányában lehet. A hivatalos közlés szerint mindig azon utas részére biztosítanak helyet, ahova előbb érkezik a sinautóbusz.

Fényképezik Ön?

Filmjeit, lemezeit

NÁLAM VASÁROLJAI!

Friss és márkás anyagok nagy raktára
Fényképezőgépek nagy raktára.

Használt gépek vétele, eladása, cseréje.

Szó Márton kölcson-könyvtára

Kazinczy-utca 1.

Rosszul sikerült az ujhelyi diákok balatoni turája

Egy hetediket elütött az autó

Három ujhelyi hetedikes gimnazista balatoni turára indult. Kerékpáron akarták megtenni az utat.

Mezőkövesden egy szekér haladt a diákok előtt, hátuk mögött egy autó közeledett. Egy Sátoraljaujhelyen lakó Beszkárt főtisztviselő fia, *Salamon Miklós*, aki mellőzni akarta a szekeret, későn lett figyelmes az autóra. Az autó elütötte a diákot, aki véres fejjel terült el az uton.

Salamon Miklóst életveszélyes állapotban a mezőkövesdi kór-

házba szállították, ahol megállapítást nyert, hogy a fiu koponya-alapi törést szenvedett.

A súlyosan sérült ujhelyi diák állapotában örvendetes javulás állott be.

Z E M P L É N

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délben. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.

Michelin és Semperit

világhírű autó-gummik óriási árjegyzéki engedménnyel.

Castrol és Shell-olajok

már P 1.80-tól

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat

Városi Mozlépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely